NEWS RELEASE

木を植えています
私たちはイオンです

２０２１年４月３０日
イオン九州株式会社

熊本復興支援への感謝の気持ちを込めて

『台湾パイン』を販売いたします

台南市長からのメッセージは**こちら**からご確認いただけます！

イオン九州株式会社（以下、イオン九州）は、九州内の「イオン」「イオンスタイル」「マックスバリュ」約２２０店舗において、４月初旬より「台湾パイン」を販売しております。５月１日（土）から順次、台南市政府と連携して、さらに販売量を増やしてまいります。

※天候・運送状況等の理由で未入荷となる場合がございます。
※準備数量が無くなり次第、終了となります。

イオン九州は、２０１４年１１月に台湾の旅行代理店とインバウンド事業に関する取り組みをスタートしました。２０１５年１０月以降は他事業分野を開発するため、年に数回、台湾の各市政府との相互交流を開始。２０１７年３月にはイオン直方店（福岡県直方市湯野原）で台湾直轄市の「特産品展示会」、２０１８年８月にはイオン熊本店（熊本県上益城郡嘉島町）で「台湾フェア」を開催しました。２０２０年以降、コロナ禍でインバウンド事業が停滞する状況でも交流を継続しています。

イオン熊本店での台湾フェアの様子

今回、台湾で最も農業が盛んな地域にある「台南市」の黄偉哲（こう いてつ）市長から、熊本県に台湾パインの販売支援要請がありました。台南市からは、２０１６年の熊本地震の際、高雄市と共に熊本県の自治体に２億円以上の義援金をお送りいただいており、九州と強いつながりがあります。九州全域に店舗があるイオン九州としても、感謝の気持ちから台南市政府と連携して台湾パインの輸入・販売が決定しました。

台南市　黄偉哲　市長

【台湾パインについて】

商品名：「台灣金鑽（たいわんきんざん）パイン（台農１７号）」
価　格：１個　５８０円（税込６２６．４０円）
※天候・運送状況等の理由で未入荷となる場合がございます。
※準備数量が無くなり次第、終了となります。

特　徴：成長剤不使用での完熟栽培。繊維はきめ細やかで、高い糖度と濃厚な果汁、強い香りがあります。果皮は金色のように鮮やかで、芯まで食べられるのも特徴です。※季節によって芯が固くなる場合があります。果肉はしっかりしていて、ずっしりと重みがあり、ひび割れなどの傷がなく、網目がふっくらして、酸味の少ないジューシーな味わいです。台湾では、「パインは幸運の象徴」と言われています。

仕入・輸出：沅樸創意設計行銷股份有限公司（本社：株式会社ワイズアップ）
協　力：南瀛農産物国際貿易株式会社
輸　入：福岡大同青果株式会社

台南市について

■台南市
・人口：１，８７６，３６４人（２０２０年時点）
・台湾高速鉄道駅：高鉄台南駅
・特徴：台湾南西部にある、台湾最大の
農業地帯「嘉南平原」に位置し、
果物などの農産物の栽培が盛ん。

■台南市長 黄偉哲（こう いてつ）市長

生年月日:1963年9月26日
■ 経歴:
台湾大学農業推廣系卒業
イエール大学公共衛生修士
ハーバード大学公共衛生修士
台南県議員（2001年～2004年）
立法委員 第6･7･8･9期（国会議員 2004年～2018年）
台南市長（2018年12月25日～）

■台南市と熊本県のつながり
２０１６年の熊本地震の際、台南市・高雄市より熊本県の自治体に２億円以上の義援金をお送りいただきました。

■台南市「烏山頭ダム」
親日家が多いことでも知られる台湾でも、特に尊敬される日本人の一人が知る人ぞ知る日本人技師・八田與一。
烏山頭ダムは八田與一が台南市に建設したもので、１９２０年に着工し１０年の歳月をかけて１９３０年に完成。当時としては東洋一の規模を誇るものだった。
嘉南平原の農業灌漑を主目的として建設され、ダム完成後にこの地域は台湾最大の穀倉地帯に変貌。この八田與一の功績に関して、教科書に掲載されるなど台湾での認知度が高い。